

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/1/Add.1
9 June 2009

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الثامن والخمسون
مونتريال، 6 - 10 يوليه/تموز 2009

جدول الأعمال المؤقت المشروح

1. افتتاح الاجتماع
ملاحظات افتتاحية يدلي بها رئيس اللجنة التنفيذية.
2. الشؤون التنظيمية
(أ) إقرار جدول الأعمال
الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/1](#) تتضمن جدول الأعمال المؤقت للاجتماع الثامن والخمسين للجنة التنفيذية.
الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في إقرار جدول أعمال الاجتماع استناداً إلى جدول الأعمال المؤقت حسبما يرد في الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/1](#)، وإذا تطلب الأمر، بصيغته المعدلة شفهيًا خلال الجلسة العامة.
- (ب) تنظيم العمل
سيقترح الرئيس تنظيم العمل على الجلسة العامة.
3. أنشطة الأمانة
الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/2](#) تعرض تقريراً عن أنشطة الأمانة منذ الاجتماع السابع والخمسين للجنة التنفيذية. وتتضمن الوثيقة معلومات عن أنشطة المتابعة التي نفذتها الأمانة بشأن نتائج الاجتماع السابع والخمسين، والتضيرات للاجتماع الثامن والخمسين، وكذلك معلومات عن المهام التي قامت بها كبيرة الموظفين وقام بها موظفو الأمانة خلال الفترة المشمولة بالتقرير.
مسائل تُطرح للمعالجة: لا توجد.
الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تحاط علماً بالتقرير.

4. حالة المساهمات والمصرفيات

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/3 تعرض معلومات عن حالة الصندوق حتى 27 مايو/أيار 2009 حسبما سجلها أمين الخزانة. وفي ذلك التاريخ، كان رصيد الصندوق مقداره 89 461 196 دولاراً أمريكياً بعد الأخذ في الحسبان كافة الأموال التي وافقت عليها اللجنة التنفيذية حتى نهاية الاجتماع السابع والخمسين.

مسائل تُطرح للمعالجة: لا توجد.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن:

- (أ) تحاط علماً بتقرير أمين الخزانة عن حالة المساهمات والمصرفيات، والمعلومات عن أدونات الصرف، كما وردت في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/3؛
- (ب) تحاط علماً بقائمة الأطراف (المرفق الأول لهذا التقرير) التي اختارت آلية سعر الصرف الثابت لتسديد مساهماتها خلال فترة 2009-2011 لإعادة تزويد الصندوق بالمال؛
- (ج) تحت الأطراف على تسديد مساهماتها للصندوق المتعدد الأطراف، كاملة وفي أسرع وقت ممكن.

5. حالة الموارد والتخطيط

(أ) تقرير عن الأرصدة وتوافر الموارد

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/4 تتضمن موجزاً للتسويات المالية التي حددتها الوكالات الثنائية والمنفذة ووافقت عليها أمانة الصندوق. كما تشتمل على بيانات إحصائية من مشروعات ذات أرصدة احتفظ بها لأكثر من الفترة المسموح بها والبالغة 12 شهراً بعد إتمام المشروع، وتبين مستوى الموارد المتاحة للاجتماع الثامن والخمسين للجنة.

مسائل تطرح للمعالجة:

- الرصيد غير الملتزم به البالغ 461 338 دولاراً أمريكياً الذي يحتفظ به البنك الدولي من خطة الإزالة الكاملة للمواد الكلوروفلوروكربونية في تركيا التي أكملت في عام 2005.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن:

- (أ) تحاط علماً بتقرير الأرصدة وتوافر الموارد الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/4؛
- (ب) تحاط علماً بمستوى المبالغ الصافية الجاري استردادها من طرف الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الثامن والخمسين والتي تصل إلى 340 398 دولاراً أمريكياً عن المشروعات. ويشمل هذا إعادة مبلغ 59 829 دولاراً أمريكياً من اليونديبي، ومبلغ 209 562 دولاراً أمريكياً من اليونيب، ومبلغ 64 015 دولاراً أمريكياً من اليونيدو، ومبلغ 6 992 دولاراً أمريكياً من البنك الدولي؛
- (ج) تحاط علماً بمستوى المبلغ الصافي لتكاليف المساندة الجاري استردادها من طرف الوكالات المنفذة إلى الاجتماع الثامن والخمسين والتي تصل إلى 26 352 دولاراً أمريكياً عن المشروعات. ويشمل هذا رد مبلغ 4 396 دولاراً أمريكياً من اليونيدو، ومبلغ 621 14 دولاراً أمريكياً من برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومبلغ 6 426 دولاراً أمريكياً من اليونيدو، ومبلغ 909 دولارات أمريكية من البنك الدولي؛

- (د) تحاط علما بمستوى المبلغ الصافي وتكاليف المساندة الجاري استردادها من طرف الوكالات الثنائية إلى الاجتماع الثامن والخمسين التي تصل إلى 309 713 دولارا أمريكيا عن المشروعات؛
- (هـ) تطلب من أمين الخزانة خفض التمويل الثنائي بمبلغ 47 598 دولارا أمريكيا لكندا، ومبلغ 43 947 دولارا أمريكيا للاندنمرك، ومبلغ 76 855 دولارا أمريكيا لفنلندا، ومبلغ 451 78 دولارا أمريكيا لإيطاليا؛ وتسجيل مبلغ 59 363 دولارا أمريكيا كفائدة مستحقة؛
- (و) تطلب من أمين الخزانة استخدام مبلغ 62 862 دولارا أمريكيا للمشروعات الثنائية اللاحقة مقابل مساهمة ألمانيا الثنائية في فترة الثلاث سنوات السابقة؛
- (ز) تحاط علما بأن لدى الوكالات المنفذة أرصدة مجموعها 5 752 304 دولارات أمريكية دون تكاليف المساندة متبقية من مشروعات أنجزت منذ أكثر من سنتين. وتشمل هذه الأرصدة مبلغ 519 466 دولارا أمريكيا من اليونيدو، ومبلغ 1 530 274 دولارا أمريكيا من برنامج الأمم المتحدة للبيئة، ومبلغ 521 077 دولارا أمريكيا من اليونيدو، ومبلغ 3 181 487 دولارا أمريكيا من البنك الدولي؛
- (ح) تحاط علما بأن لدى فرنسا أرصدة مجموعها 165 917 دولارا أمريكيا بما فيها تكاليف المساندة من مشروعات منتهية منذ أكثر من سنتين؛
- (ط) تطلب إلى البنك الدولي تحديث معلومات اللجنة في اجتماعها الثامن والخمسين بشأن رد الرصيد غير الإلزامي البالغ 461 338 دولارا أمريكيا عن خطة إدارة الإزالة الكاملة للمواد الكلوروفلوروكربونية في تركيا التي انتهت في 2005.

(ب) خطط أعمال عام 2009 والتأخيرات في تقديم الشرائح السنوية

الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/5](#) تتناول تخطيط الأعمال في ضوء الطلبات الموافق عليها في الاجتماع السابع والخمسين، والطلبات المقدمة إلى الاجتماع الثامن والخمسين، والمخصصات في خطط أعمال عام 2009. وتتناول الوثيقة أولا المقررات المتخذة في الاجتماع السابع والخمسين المتعلقة بخطط أعمال الفترة 2009-2011. كما تعرض قيمة الأنشطة التي لم تقدم إلى أي من الاجتماعين السابع والخمسين والثامن والخمسين ولكنها مدرجة في خطط أعمال عام 2009، وتبرز المشروعات المطلوبة لتحقيق الامتثال. وتتناول الوثيقة بالتقييم أيضا الالتزامات الآجلة الموافق عليها حتى اليوم فضلا عن تلك المقدمة للموافقة عليها في الاجتماع الثامن والخمسين، وتختتم الوثيقة بملاحظات وتوصيات. كما تشمل هذه الوثيقة على معلومات عن التأخيرات في تقديم الطلبات، أي تقديم الشرائح المستحقة في الاجتماع الثامن والخمسين، والشرائح التي لم تقدم بالاتفاق مع الأمانة، وتعرض توصيات كيما تنظر فيها اللجنة التنفيذية.

مسائل تطرح للمعالجة:

- خصص مبلغ 2.75 مليون دولار أمريكي زيادة عن الاحتياجات المحددة في الخطة النموذجية للإزالة للثلاث سنوات؛
- من الطلبات المقدمة إلى الاجتماع الثامن والخمسين والتي تبلغ قيمتها 37 450 163 دولارا أمريكيا، قدمت الوكالات مشروعات تزيد قيمتها عن 888 175 دولارا أمريكيا لم تكن مدرجة في خطط الأعمال، وتتجاوز قيمة هذه الطلبات المبلغ المخصص لها في خطط أعمال عام 2009. وفي حالة الموافقة عليها، ستكون اللجنة التنفيذية قد وافقت على مبلغ 195 667 6 دولارا أمريكيا أكثر من إجمالي المبلغ المدرج في خطط أعمال 2009 لهذه المشروعات؛

- لم تقدم بعد طلبات تبلغ قيمتها 47.5 دولار أمريكي في عام 2009 تتعلق بالأنشطة الهامة لتحقيق الامتثال؛
 - هناك خمسون شريحة سنوية مستحقة لم تقدم إلى الاجتماع الثامن والخمسين، منها واحد وعشرين طلباً لم يقدم إلى اجتماعين متتاليين. وقدمت شريحتان سنويتان إضافيتان وتم سحبهما نتيجة عدم توافر أموال من الشرائح الموافق عليها وعدم تقديم تقرير المراجعة.
- الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تنظر فيما يلي:
- (أ) أن تحاط علماً بالتقرير عن حالة خطط أعمال عام 2009، حسبما وردت في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/5 وبحقيقة أن 47.5 مليون دولار أمريكي للأنشطة التي كانت لازمة للامتثال لم تقدم إلى الاجتماع الثامن والخمسين، وأن قيمة الالتزامات الآجلة الموافق عليها في الاجتماع الثامن والخمسين (تتجاوز/ تقل عن) القيمة في خطة أعمال 2009-2011 للصندوق المتعدد الأطراف بمبلغ XXX دولار أمريكي [يُقدم الرقم استناداً إلى الموافقات الفعلية]؛
- (ب) أن تحاط علماً بالمعلومات المتعلقة بالشرائح السنوية للاتفاقات المتعددة السنوات المقدمة إلى الأمانة من كندا وإيطاليا وإسبانيا واليونان واليونان واليونان واليونان، حسبما وردت في الوثيقة (UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/5)؛
- (ج) أن تطلب من الوكالات المنفذة الثنائية والمتعددة الأطراف تقديم الأنشطة اللازمة للامتثال في خطط أعمال عام 2009، إلى الاجتماع التاسع والخمسين؛
- (د) أن تحاط علماً بأن 23 من بين الشرائح السنوية البالغ عددها 73 للاتفاقات المتعددة السنوات التي كان مقرراً تقديمها، قدمت في الوقت المقرر إلى الاجتماع الثامن والخمسين، ولكن الشرائح السنوية الباقية البالغ عددها 50 لم تُقدّم؛
- (هـ) أن تحاط علماً بأنه يجب توجيه رسائل بالنسبة للشرائح السنوية، المحددة في الجدول 6 من هذه الوثيقة، التي كان مقرراً تقديمها إلى الاجتماعين الأخيرين، مع أسباب التأخير المذكورة، وتشجيع الوكالات المنفذة وحكومات بلدان المادة 5 المعنية على اتخاذ إجراءات للإسراع في تنفيذ الشرائح الموافق عليها، بحيث يُتاح تقديم الشرائح المقرر تقديمها إلى الاجتماع التاسع والخمسين؛
- (و) أن تلاحظ ضرورة توجيه رسائل بالنسبة للشرائح السنوية، المحددة في الجدول 7 من هذه الوثيقة، التي كان مقرراً تقديمها إلى الاجتماع الخامس والخمسين، مع أسباب التأخير المذكورة، وتشجيع الوكالات المنفذة وحكومات بلدان المادة 5 المعنية على تقديم هذه الشرائح السنوية إلى الاجتماع التاسع والخمسين؛
- (ز) أن تشجع حكومة كوستاريكا على الإسراع في إتمام الشريحة الحالية، وحكومة الهند على استكمال الوثائق اللازمة، من أجل تقديم الشرائح السنوية لمشروع بروميد الميثيل في كوستاريكا، وتعجيل غلق مشروع إنتاج المواد الكلوروفلوروكربونية في الهند في أقرب وقت ممكن.
- (ح) أن تحاط علماً بأن مستوى الشرائح السنوية التي قُدمت للموافقة عليها في الاجتماع الثامن والخمسين بلغت XXX دولارا أمريكيا، ونتيجة لذلك، سوف يبلغ المستوى الإجمالي للالتزامات للفترة من 2010 إلى 2014 XXX مليون دولار أمريكي [يُحدّث فيما بعد].

(ج) حالة تنفيذ المشروعات المتأخرة وبلدان المادة 5 من حيث احتمالات تحقيق الامتثال لتدابير الرقابة التالية لبروتوكول مونتريال

[يضاف النص في UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/1/Add.2]

6. تنفيذ البرامج:

(أ) الرصد والتقييم:

(1) شروط التكلفة وحجم العمل بالنسبة للمسؤول الرئيسي للرصد والتقييم (المقرران 8/56 (هـ) و12/57)

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/7 تتضمن شروط التكلفة وحجم العمل بالنسبة للمسؤول الرئيسي للرصد والتقييم من منظور احتياجات الرصد والتقييم المتوسطة والطويلة الأجل وتتضمن أيضا وصفا منقحا للوظيفة.

مسائل تطرح للمعالجة:

• تقييم أعباء عمل كبير مسؤولي الرصد والتقييم؛

• الوصف المنقح لوظيفة كبير مسؤولي الرصد والتقييم.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن:

(أ) أن تأخذ علماً بالوثيقة "شروط التكلفة وحجم العمل بالنسبة للمسؤول الرئيسي للرصد والتقييم (المقرران 8/56 (هـ) و12/57)" الواردة تحت UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/7؛

(ب) أن توافق على تقييم حجم عمل المسؤول الرئيسي للرصد والتقييم كما ورد في هذه الوثيقة؛

(ج) أن تعتمد المواصفات المنقحة لوظيفة المسؤول الرئيسي للرصد والتقييم كما وردت في المرفق الأول.

(2) التقرير النهائي بشأن تقييم خطط إدارة الإزالة النهائية

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/8 تستند إلى الدراسة النظرية بشأن تقييم خطط إدارة الإزالة النهائية المقدمة في الاجتماع الخامس والخمسين للجنة التنفيذية بموجب الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/55/8. ويشتمل الجزء الثاني والأخير من التقييم الكامل لخطط إدارة الإزالة النهائية في البلدان ذات الاستهلاك المنخفض على فرادى دراسات الحالة القطرية التي اضطلع مستشارون مختلفون في ثمانية من البلدان ذات الاستهلاك المنخفض خلال الفترة من ديسمبر/كانون الأول 2008 إلى مايو/أيار 2009.

مسائل تطرح للمعالجة:

• الإزالة التي تحققت والامتثال والتأخيرات؛

• مدى ملائمة التمويل والدعم المقدم من الحكومات والوكالات المنفذة؛

• تنفيذ خطط إدارة الإزالة النهائية؛

• الرصد والإبلاغ والتحقق؛

- الدروس المستفادة لتحقيق الإزالة الكاملة للمواد الكلوروفلوروكربونية وإعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن:

- (أ) تحاط علماً بالتقرير النهائي بشأن تقييم خطط إدارة الإزالة النهائية حسبما هو مبين في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/8؛
- (ب) تطلب إلى الوكالات الثنائية والمنفذة مساعدة بلدان المادة 5 في تنفيذ خطط إدارة الإزالة النهائية بتزويد وحدات الأوزون الوطنية بصفة منتظمة بتقارير مالية محدثة بشأن مصروفات الأموال والتعهدات المرتبطة بالأنشطة المدرجة في المشروعات، كي تتمكن من تقديم حساباتها إلى حكوماتها؛
- (ج) تطلب إلى بلدان المادة 5 أن تولي الاعتبار الواجب لاستعراض وتعزيز نظمها لجمع البيانات والرصد لمراقبة التجارة في المواد المستنفدة للأوزون، من أجل تحسين جودة وموثوقية بيانات الواردات/الصادرات من سلطات الجمارك والشركات وحلقات عمل الخدمة، عند الانطباق؛
- (د) تطلب إلى الوكالات الثنائية والمنفذة أن تسدي المشورة وأن تقدم المساعدة، في تنفيذ الشريحة (الشرائح) الأخيرة من خطط إدارة الإزالة النهائية، إلى بلدان المادة 5 في استعراض اللوائح الحالية المتعلقة بالمواد المستنفدة للأوزون، بما في ذلك نظم إصدار التراخيص، لإدراج لوائح الواردات/الصادرات المتعلقة بالمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛
- (هـ) تطلب إلى بلدان المادة 5 أن تنظر في خطط الإزالة الوطنية القادمة، مثل خطط إدارة الإزالة النهائية وإنشاء وحدات إدارة للبرامج في حدود التمويل متاح، واستكمال موارد وحدات الأوزون الوطنية من أجل تحسين فعاليتها في الاضطلاع بالتنفيذ والرصد والتقييم اللازم بموجب هذه البرامج؛
- (و) تطلب إلى الوكالات الثنائية والمنفذة مساعدة بلدان المادة 5 في إظهار الجدوى التقنية والسلامة الاقتصادية لمراكز استرجاع المواد المستنفدة للأوزون قبل إنشائها؛
- (ز) تطلب إلى بلدان المادة 5، عند وضع و/أو تصميم برامج تدريب التقنيين، أن تدرج أساليب محددة لمساعدة القطاع غير الرسمي بطريقة فعالة التكاليف ومستدامة.

(3) دراسة نظرية عن تقييم مشروعات تبريد المباني

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/9 تتضمن دراسة نظرية وما يرتبط بها من دراسات قطرية تستند إلى استعراض وتحليل نظري لما يزيد عن 90 من وثائق وتقارير المشروعات المتاحة في أمانة الصندوق المتعدد الأطراف وثلاث دراسات حالة قطرية. وتتناول الوثيقة بالبحث الجهود المبذولة لوضع برامج تمويل مشترك بين الصندوق المتعدد الأطراف والمؤسسات الأخرى، وتتناول الجدوى التقنية والمالية المتعلقة باستبدال أجهزة تبريد المباني وتعرض عددا من الاستنتاجات والدروس المستفادة والتوصيات.

مسائل تطرح للمعالجة:

- الخبرات المتعلقة بالتمويل المشترك مع المؤسسات الأخرى؛

- الجدوى التقنية والحافز المالي؛
 - الصعوبات والحواجز والعوائق التي ووجهت والتي تم التغلب عليها.
 - الخاتمة و الدروس المستفادة و التوصيات
- الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن:
- (أ) تحاط علما بالدراسة النظرية عن تقييم مشروعات تبريد المباني المعروضة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/9؛
- (ب) تحت الوكالات الثنائية والمنفذة على التعجيل بتنفيذ مشروعات المبردات الحالية بطرائق التمويل المشترك وتقديم تقرير مرحلي إلى الاجتماع التاسع والخمسين للجنة التنفيذية، على النحو الذي يطلبه القرار 26/47(و)؛
- (ج) تطلب إلى المسؤول الرئيسي للرصد والتقييم أن ينظر في إدراج تقييم ختامي لمشروعات مبردات المباني التي تم الانتهاء منها في برنامج عمل التقييم في وقت لاحق، ربما في 2011، لإتاحة نظرة عامة على ما تم تحقيقه؛
- (د) تشجع الوكالات الثنائية والمنفذة على الاستمرار في بذل جهودها لاستكشاف إمكانية تطبيق أدوات سوق الكربون من قبيل آلية التنمية النظيفة ومعيار الكربون الطوعي، لأجل تبديل المعدات التي تستخدم فيها المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، وخاصة معدات التبريد؛
- (هـ) تقترح على الوكالات الثنائية والمنفذة أن تكمل تحليلا مدققا للقضايا التقنية والاقتصادية والمالية والخاصة بالتمويل المشترك والبيئة المقترنة بالتبديل بالنسبة لأي مشروع قد تضطلع به في مجال تبديل المبردات، وينبغي بيان الجدوى الاقتصادية والاستدامة على المدى الطويل قبل تقديم طلب للموافقة عليه. وهذه المشروعات، كما جاء في المقرر 26/47 (ز) لن تتلقى دعما من الصندوق المتعدد الأطراف.
- (و) تطلب إلى كبير مسؤولي الرصد والإبلاغ أن يتخذ إجراء لتوزيع الاستنتاجات والدروس المستفادة في الدراسة النظرية عن تقييم مشروعات المبردات على البلدان والوكالات المنفذة.

(ب) التقارير المرحلية المقدمة حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2008:

(1) التقرير المرحلي المجمع

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/10 توجز التقدم والمعلومات المالية المتعلقة بتنفيذ المشروعات والأنشطة التي يدعمها الصندوق حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2008. ويتألف التقرير من ثلاثة أجزاء ومرفقين: الجزء الأول يوجز التقدم في التنفيذ على الصعيد القطري؛ والجزء الثاني يوجز الأنشطة حتى نهاية عام 2008؛ ويشتمل الجزء الثالث على تعليقات الأمانة وتوصياتها. ويتضمن المرفق الأول بيانات عن تنفيذ المشروعات حسب البلد؛ ويشتمل المرفق الثاني على تحليل بيانات التقارير المرحلية.

مسائل تطرح للمعالجة:

- بطء التنفيذ أو الصرف للمشروعات المطلوبة لتحقيق الإزالة في عام 2010 والتعزيز المؤسسي؛

- مشروعات أجهزة تبريد المباني؛
- إعداد خطط إدارة الإزالة النهائية؛
- عدم توافق البيانات.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن:

(أ) أن تحاط علما:

(1) بالتقرير المرحلي المجمع للصندوق المتعدد الأطراف الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/10؛

(2) مع الفلق بأن أنشطة إعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية يتوقع أن تستغرق فترة أطول مما هو مخطط أصلا، بصفة عامة وتحث الوكالات المنفذة على إكمال إعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، أخذة في الاعتبار بصفة خاصة المقرر 39/54 (ج و ح).

(ب) أن تحث الوكالات المنفذة على إتباع المبادئ التوجيهية التشغيلية، في مجال التقارير المرحلية، وتستخدم برنامج الأمانة للتحقق لتجنب التناقض في البيانات.

(2) التقرير المرحلي للتعاون الثنائي

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/11 تتضمن التقرير المرحلي المتعلق بالأنشطة المنفذة حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2008 بموجب التعاون الثنائي من قبل: أستراليا، وكندا، وفنلندا، وفرنسا، وألمانيا، وإيطاليا، واليابان، وإسبانيا، والسويد، وسويسرا والولايات المتحدة الأمريكية.

مسائل تطرح للمعالجة:

- لم ترد تقارير مرحلية من إسرائيل والبرتغال؛

- طلب تقارير حالة إضافية عن المشروعات التي تتقدم ببطء.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن:

(أ) تحاط علما مع التقدير بالتقارير المرحلية المقدمة من حكومات أستراليا وكندا وفرنسا وألمانيا وإيطاليا واليابان وإسبانيا والسويد وسويسرا والولايات المتحدة الأمريكية، على النحو الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/11؛

(ب) تطلب إلى حكوتي إسرائيل والبرتغال أن تقدما تقريريهما المرحليين إلى اللجنة التنفيذية في اجتماعها التاسع والخمسين؛

(ج) تطلب إلى حكومات أستراليا وكندا وإيطاليا واليابان وإسبانيا أن تقدم تقارير عن المشروعات التي تعاني من حالات تأخير في التنفيذ إلى اللجنة التنفيذية في اجتماعها التاسع والخمسين، على النحو المبين في الجدول 2 بهذه الوثيقة؛

(د) تطلب تقارير حالة إضافية عن المشروعات التالية:

(1) إستراتيجية البلدان الجزرية في المحيط الهادئ لتونغا (TON/REF/361/TAS/01) وتنفيذها استراليا؛

- (2) إستراتيجية البلدان الجزرية في المحيط الهادئ لفانواتو (VAN/REF/36/TAS/02) وتنفيذها استراليا؛
- (3) خطة إزالة المواد المستنفدة للأوزون في كوبا وتنفيذها كندا (CUB/PHA/45/INV/32)؛
- (4) خطة إزالة بروميد الميثيل في المكسيك وتنفيذها كندا (MEX/FUM/42/TAS/122)؛
- (5) خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية في سانت لوسيا وتنفيذها كندا (STL/PHA/52/INV/12)؛
- (6) خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية في كينيا (KEN/PHA/44/INV/37) وتنفيذها فرنسا؛
- (7) خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية في سيشيل (SEY/PHA/51/INV/12) وتنفيذها فرنسا؛
- (8) مشروع خطة إدارة غازات التبريد في إثيوبيا (ETH/REF/44/TAS/14) وتقوم فرنسا بتنفيذه؛
- (9) مشروع خطة إدارة غازات التبريد في جمهورية تنزانيا المتحدة (URT/REF/46/TAS/18) وتقوم فرنسا بتنفيذه؛
- (10) شبكة إعادة تدوير المواد المستنفدة للأوزون في المغرب (MOR/REF/23/TAS/17) وتقوم فرنسا بتنفيذه؛
- (11) خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية للرهاوي والتدريب على أجهزة تكييف الهواء المتنقلة وإدارتها في جمهورية إيران الإسلامية، وتقوم ألمانيا بتنفيذها (IRA/PHA/54/INV/186) و (RA/PHA/51/INV/181)؛
- (12) إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في موريشيوس (MAR/PHA/55/PRP/20) وتقوم ألمانيا بتنفيذه؛
- (13) إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في الهند (IND/PHA/56/PRP/426) وتقوم ألمانيا بتنفيذه؛
- (14) استكمال خطة إدارة غازات التبريد في سوازيلند (SWA/REF/41/TAS/08) وتقوم ألمانيا بتنفيذه؛
- (15) استكمال خطة إدارة غازات التبريد لقطاع التبريد وتكييف الهواء في زامبيا (ZAM/REF/42/TAS/13) وتقوم ألمانيا بتنفيذه؛
- (16) بنك الهالونات الإقليمي لبلدان شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي (AFR/HAL/35/TAS/29) فيما يتعلق بحالة سحب الهالونات من الاستخدام في كينيا وإثيوبيا وجمهورية تنزانيا المتحدة وتقوم ألمانيا بتنفيذه؛
- (17) مشروع بروميد الميثيل في المكسيك (MEX/FUM/54/INV/137) وتقوم إيطاليا بتنفيذه؛

(18) مشروع بروميد الميثيل في المغرب (MOR/FUM/56/INV/62) وتقوم إيطاليا بتنفيذه؛

(19) خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية في الفلبين (PHI/PHA/44/TAS/77) وتقوم السويد بتنفيذها؛

(20) خطة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية في صربيا (YUG/PHA/43/TAS/22) وتقوم السويد بتنفيذها؛

(هـ) تطلب إلى رئيس اللجنة التنفيذية أن يكتب إلى حكومة فانواتو للحث على الانتهاء من التشريع للتمكين من تدريب موظفي الجمارك تيسيرا للامتثال لبروتوكول مونتريال فيما يتعلق بإستراتيجية البلدان الجزرية في المحيط الهادئ لفانواتو (VAN/REF/36/TAS/02)؛

(و) تحاط علما بأنه منذ صدور المقرر 22/17 ليس مسموحا بالتجاوزات في نفقات الأنشطة التي يدعمها الصندوق، وفي ضوء هذا المقرر، تطلب إلى حكومتي فرنسا واليابان تسوية الحسابات في تقريرهما المرحلي القادم الذي يقدم إلى اللجنة التنفيذية تطبيقا لقاعدة عدم التجاوز في النفقات.

(3) التقرير المرحلي لليونديبي

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/12 تتضمن التقرير المرحلي لليونديبي المتعلق بالأنشطة حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2008 وتعليقات أمانة الصندوق وتوصياتها بشأن التقرير.

مسائل تطرح للمعالجة:

- تمت الموافقة على مبلغ 137.9 مليون دولار أمريكي لاتفاقات متعددة السنوات ينفذها اليونديبي وكان هناك رصيد مقداره 44.6 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2008؛
- هناك 61 اتفاقا من الاتفاقات المتعددة السنوات قيد التنفيذ، منها 20 (موافق عليها منذ ما يزيد عن عام) صرفت أقل من 20 في المائة من الأموال الموافقة عليها؛
- التأخيرات في تنفيذ الاتفاقات المتعددة السنوات الناتجة عن إجراءات تقديم العطاءات وتأخر التوقيع على وثائق المشروعات؛
- هناك 11 مشروعا مصنفا كمشروعات ذات تأخيرات في التنفيذ وتخضع لإجراءات إلغاء المشروعات؛
- التأخيرات في إعداد خطط إدارة الإزالة النهائية ذات الصلة بالتأخيرات في التوقيع على وثائق المشروعات والتغييرات في الحكومة؛
- التأخيرات في خطة من خطط إدارة غازات التبريد الناتجة عن الموافقة المتأخرة في نظام إصدار التراخيص والتغييرات في وحدة الأوزون الوطنية، وفي أحد مشروعات بروميد الميثيل نتيجة مسائل تتعلق بالتصميم، وفي مشروعات تخزين الهالونات نتيجة التأخر في التوقيع على الوثائق والتغييرات في الحكومة؛ وإستراتيجية أجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات الناتجة عن التغييرات المؤسسية في الحكومات؛

- التأخيرات في مشروعات تبريد المباني الناتجة عن التأخيرات في توفير التمويل المشترك، والكوارث الطبيعية، والعدد المحدود من أجهزة تبريد المباني.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن:

- (أ) أن تأخذ علماً بالتقرير المرحلي لليوئنديبي الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/12؛
- (ب) تطلب تقارير إضافية عن الأوضاع القائمة لُتُرفع إلى الاجتماع التاسع والخمسين للاتفاقات التالية المتعددة السنوات:
- (1) بنغلاديش – خطة إزالة مواد مستنفدة للأوزون؛
 - (2) بيرو – خطة إدارة إزالة نهائية؛
 - (3) توغو – خطة إدارة إزالة نهائية؛
- (ج) أن تأخذ علماً بأن اليوئنديبي سيبلغ الاجتماع التاسع والخمسين عن نحو من 11 مشروعاً ذات تأخيرات في التنفيذ، بما في ذلك خمسة مشروعات كانت قد صُفِّت هكذا عام 2007؛
- (د) أن تطلب تقارير إضافية عن الأوضاع القائمة تُرفع إلى الاجتماع التاسع والخمسين بشأن أنشطة إعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في:
- (1) أنغولا (ANG/PHA/55/PRP/08)؛
 - (2) السلفادور (ELS/PHA/55/PRP/23)؛
 - (3) بنما (PAN/PHA/55/PRP/28)؛
- (هـ) أن تطلب تقريراً إضافياً عن الأوضاع القائمة يُرفع إلى الاجتماع التاسع والخمسين بشأن مشروعات خطة إدارة غازات التبريد في:
- (1) بربادوس (BAR/REF/43/TAS/11&12)؛
 - (2) ملديف (MDV/REF/38/TAS/05)؛
- (و) أن تطلب تقريراً إضافياً عن الأوضاع القائمة يُرفع إلى الاجتماع التاسع والخمسين بشأن مشروع بروميد الميثيل في فيجي (FIJ/FUM/47/TAS/17)؛
- (ز) أن تطلب تقارير إضافية عن الأوضاع القائمة تُرفع إلى الاجتماع التاسع والخمسين بشأن مشروعات بنوك الهالونات في:
- (1) شيلي (CHI/HAL/51/TAS/164)؛
 - (2) سيراليون (SIL/HAL/51/TAS/15)؛
- (ح) أن تطلب تقريراً إضافياً عن الأوضاع القائمة يُرفع إلى الاجتماع التاسع والخمسين بشأن مشروع أجهزة الاستنشاق المزودة بمقاييس للجرعات في جمهورية مولدوفا (MOL/ARS/54/TAS/20)، نظراً لانعدام الأنشطة عام 2008؛ و

(ط) أن تطلب تقارير إضافية عن الأوضاع القائمة تؤمّن للاجتماع التاسع والخمسين بشأن مشروعات تبريد المباني التالية:

(1) البرازيل (BRA/REF/47/DEM/275)؛

(2) كولومبيا (COL/REF/47/DEM/65)؛

(3) كوبا (CUB/REF/47/DEM/36)؛

(4) منطقة أمريكا اللاتينية (LAC/REF/47/DEM/36).

(4) التقرير المرحلي لليونيب

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/13 تتضمن التقرير المرحلي لليونيب المتعلق بالأنشطة حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2008 وتعليقات أمانة الصندوق وتوصياتها بشأن التقرير.

مسائل تطرح للمعالجة:

- تمت الموافقة على مبلغ 8.4 مليون دولار أمريكي لاتفاقات متعددة السنوات ينفذها اليونيب وكان هناك رصيد مقداره 4.7 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2008؛
- هناك 62 اتفاقاً من الاتفاقات المتعددة السنوات قيد التنفيذ، منها سبعة (موافق عليها منذ ما يزيد عن عام) صرفت أقل من 20 في المائة من الأموال الموافق عليها؛
- يتوقع اليونيب صرف جميع الأموال المتبقية في عام 2009؛
- هناك أرصدة ملتزم بها وغير ملتزم بها في ميزانية برنامج المساعدة على الامتثال لعام 2008؛
- هناك حالات عدم صرف أو بطء في التنفيذ؛
- تأخرت ثلاثة مشروعات إقليمية وستة مشروعات عالمية بالإضافة على المشروعات الثمانية، المصنفة كمشروعات ذات تأخيرات في التنفيذ التي تخضع لإجراءات إلغاء المشروعات؛
- هناك تأخيرات في إعداد مشروعات خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛
- يتناول اليونيب المسائل المتعلقة بالدراسة العالمية بشأن التحديات التي تواجه تخزين الهالونات؛
- هناك عدم تقدم واضح في المشروع العالمي لأجهزة تبريد المباني؛
- لم يتضمن التقرير المرحلي لليونيب معلومات عن أنشطة عام 2009 الخاصة بحلقات العمل المتعلقة بأجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات؛
- لم يكن هناك صرف في مشروعات التعزيز المؤسسي الموافق عليها منذ ما يزيد عن عام؛
- النظر في إمكانية إلغاء مشروع التعزيز المؤسسي في بروني دار السلام نتيجة عدم التوقيع على الوثائق الملائمة بعد عدة محاولات؛

- استخدمت أموال إعداد المشروع لتمويل وحدة الأوزون الوطنية لتنسيق الأعمال المتعلقة بخطة إدارة الإزالة النهائية؛
 - أدرجت التطورات في تقارير الأموال المنصرفة؛
 - النظر في تمويل لتعويض خسائر الأموال غير المحصورة؛
 - النظر في تأجيل الأنشطة نتيجة عدم القدرة على تحويل الأموال؛
 - هناك أسئلة وجهتها الأمانة بشأن عدة مشروعات ولم يتم الرد عليها.
- الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في:
- (أ) أن تلاحظ التقرير المرحلي من اليونيب الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/13،
- (ب) الإبلاغ في تقديم التقرير المرحلي للاجتماع الثامن والخمسين عن ما يلي:
- (1) كيف يتوقع اليونيب صرف كافة المبالغ غير المنصرفة في 2009 كما هو موضح في التقرير المرحلي الخاص به وكيف سيقوم بتصحيح هذه التقديرات إذا لم تكن صحيحة،
- (2) إذا كان اليونيب في وضع يسمح له بإعادة الأرصدة غير الملتزم بها من ميزانية برنامج المساعدة على الامتثال لعام 2008،
- (ج) طلب تقارير حالة إضافية للتقديم إلى الاجتماع التاسع والخمسين بالنسبة للمشاريع/الخطط الفردية المشار إليها في جدول 2 أعلاه،
- (د) الإحاطة علماً بأن اليونيب كان لديه ثمانية مشاريع مُصنفة باعتبارها ذات تأخيرات في التنفيذ، بما في ذلك خمسة مشاريع كانت مصنفة في هذه الفئة بالعام الماضي، وأنه ينبغي تقديم تقريراً عن هذه المشاريع إلى الاجتماع التاسع والخمسين.
- (هـ) طلب تقارير حالة إضافية عن أنشطة الإعداد التالية لخطة إدارة الإزالة النهائية التي تم تأخيرها: أنتيغوا وبربودا (ANT/PHA/55/PRP/12) والبهاما (BAH/PHA/55/PRP/19) والبحرين (BHA/PHA/55/PRP/15) وبربادوس (BAR/PHA/55/PRP/18) وبليز (BZE/PHA/55/PRP/21) وغرينادا (GRN/PHA/55/PRP/13) وغيانا (GUY/PHA/55/PRP/16) وهندوراس (HON/PHA/55/PRP/25) وعمان (OMA/PHA/55/PRP/17) وباراغواي (PAR/PHA/55/PRP/20) وسانت كيتس ونيفس (STK/PHA/56/PRP/14) وسانت لوسيا (STL/PHA/55/PRP/13) وسانت فنسنت وجزر غرينادين (STV/PHA/55/PRP/13) وسان تومي وبرينسيبي (STP/PHA/55/PRP/15) وسري لانكا (SRL/PHA/55/PRP/34) وسورينام (SUR/PHA/55/PRP/14)،
- (و) مُطالبة اليونيب بالتعامل مع التعليقات المثارة من قبل الأمانة في هذه الوثيقة في الدراسة العالمية حول التحديات المُصاحبة لتخزين الهالونات في الدول النامية (GLO/HAL/52/TAS/281) وتقديم الدراسة للأمانة من أجل الإيضاح قبل نشرها،

(ز) البت فيما إذا كانت هناك ضرورة لأي أنشطة إضافية مطلوبة من اليونيب في ضوء الحقيقة القائلة بأنه بعد 1.5 سنة كان هناك مستوى قليل من النشاط في مشروع المُبردات العالمية (GLO/REF/48/TAS/275) الخاص باليونيب وطلب تقرير حالة إضافي يُقدم للاجتماع التاسع والخمسين،

(ح) طلب إعداد تقرير حالة إضافي عن ورش العمل العالمية لأجهزة الاستنشاق المزودة بمقياس للجرعات (GLO/ARS/52/TAS/282) وتقديمه في الاجتماع التاسع والخمسين، حيث يمكن لليونيب أن يقوم من خلاله بتوضيح الأنشطة المتبقية بموجب هذا المشروع.

(ط) طلب تقارير حالة إضافية:

(1) لمشاريع التعزيز المؤسسي المُدرجة في جدول 3 و 4 أعلاه،

(2) الرد على أسئلة الأمانة فيما يتعلق بمشاريع التعزيز المؤسسي التالية: بالاو (TTR/SEV/53/INS/05) وغيانا (GUY/SEV/48/INS/13) والعراق (IRQ/SEV/54/INS/01)،

(ي) مُطالبة أمانة الصندوق بإرسال خطابًا بالإلغاء المُحتمل لمشروع التعزيز المؤسسي في بروني دار السلام (BRU/SEV/43/INS/05)، مع الحث على توقيع الوثائق الملائمة لدعم التعزيز المؤسسي في بروني دار السلام، وطلب تقريراً حول تلك الجهود المبذولة يُقدم إلى الاجتماع التاسع والخمسين.

(ك) الحث على استخدام مسؤول أوزون وطني لمشروع التعزيز المؤسسي في بربادوس (BAR/SEV/46/INS/13) والتوقيع على اتفاق المشروع في أسرع وقت ممكن، بالإضافة إلى طلب تقرير حالة إضافي عن الأنشطة للتقديم إلى الاجتماع التاسع والخمسين،

(ل) طلب تقديم تقرير حالة إضافي للاجتماع التاسع والخمسين حول ما يلي:

(1) مشروع التعزيز المؤسسي في بيرو (PER/SEV/37/INS/31) فيما يتعلق بالصعوبات الإدارية وحلها،

(2) استخدام التمويل الخاص بإعداد المشروع لتنسيق وحدة الأوزون الوطنية في مشروع التعزيز المؤسسي في غينيا بيساو (GBS/SEV/50/INS/09)،

(م) مُطالبة اليونيب بالإشارة بوضوح إلى السلف بشكل منفصل عن المصروفات الخاصة بالأنشطة في التقارير المرحلية للصندوق المتعدد الأطراف،

(ن) البت في تعويض المبالغ غير المحسوبة في أي موافقة مستقبلية على مشاريع التعزيز المؤسسي في أوغندا (UGA/SEV/13/INS/02)،

(س) طلب تقريراً من اليونيب عن المهمة الخاصة به في جمهورية كوريا الديمقراطية الشعبية وحالة قدرة اليونيب على تحويل الأموال إلى البلد لتنفيذ المشروع.

(5) التقرير المرحلي لليونيدو

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/14 تتضمن التقرير المرحلي لليونيدو المتعلق بالأنشطة حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2008 وتعليقات أمانة الصندوق وتوصياتها بشأن التقرير.

مسائل تطرح للمعالجة:

- تمت الموافقة على مبلغ 154.9 مليون دولار أمريكي لاتفاقات متعددة السنوات تنفذها اليونيدو وكان هناك رصيد مقداره 34.5 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2008؛
- هناك 60 اتفاقا من الاتفاقات المتعددة السنوات قيد التنفيذ، منها خمسة (موافق عليها منذ ما يزيد عن عام) صرفت أقل من 20 في المائة من الأموال الموافق عليها؛
- انخفاض مستويات الصرف لعدة اتفاقات متعددة السنوات تشمل خطط إدارة إزالة النهائية في بوروندي وإريتريا وغينيا وهندوراس والمكسيك والنيجر واليمن؛
- قد يكون هناك تغيير في الاتفاق المتعدد السنوات الخاص باليمن بالنسبة لبدائل الهيدروكربون؛
- هناك سبعة مشروعات مصنفة كمشروعات ذات تأخيرات في التنفيذ وتخضع لإجراءات إلغاء المشروعات؛
- كانت هناك تأخيرات في إعداد مشروع قطاع بروميد الميثيل في صربيا وإعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في البحرين والبوسنة والهرسك وقطر والمملكة العربية السعودية واليمن؛
- يجب التوقيع على الوثائق و/أو التوثيق اللازم لتسهيل صرف الموارد لمشروعات التعزيز المؤسسي في البوسنة والهرسك وقطر؛
- كانت هناك تأخيرات مستمرة في أنشطة تخزين الهالونات في البوسنة والهرسك والجمهورية العربية الليبية.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن:

- (أ) تحاط علما بالتقرير المرحلي لليونيدو الوارد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/14؛
- (ب) تطلب تقديم تقارير حالة إضافية إلى الاجتماع التاسع والخمسين عن المشروعات التالية:
- (1) خطط إدارة الإزالة النهائية في بوروندي وإريتريا وغينيا وهندوراس والنيجر؛
 - (2) إعداد المشروع في قطاع غازات التبخير (بروميد الميثيل) في صربيا (YUG/FUM/45/PRP/26)؛
 - (3) أنشطة إعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في البحرين (BAH/PHA/55/PRP/20)، والبوسنة والهرسك (QAT/PHA/55/PRP/11)، وقطر (BHE/PHA/55/PRP/23)، والمملكة العربية السعودية (SAU/PHA/55/PRP/05)، والسودان (SUD/PHA/55/PRP/21) واليمن (YEM/PHA/55/PRP/29)؛
 - (4) التعزيز المؤسسي في البوسنة والهرسك (BHE/SEV/43/INS/19)؛
 - (5) التعزيز المؤسسي في قطر (QAT/SEV/49/INS/08)؛

- (6) مشروع تخزين الهالونات في البنوك في البوسنة والهرسك (BHE/HAL/42/TAS/18)؛
- (7) مشروع تخزين الهالونات في البنوك في الجماهيرية العربية الليبية (LIB/HAL/47/TAS/26)؛
- (ج) تحاط علما بأن اليونيدو ستقدم إلى الاجتماع التاسع والخمسين تقريرا عن مشروعات يبلغ عددها سبعة عانت من حالات تأخير في عام 2008، ومنها أربعة مشروعات كانت مصنفة ضمن فئة المشروعات المتأخرة في عام 2007؛
- (د) تطلب إلى حكومة البوسنة والهرسك أن تعجل بالتوقيع على وثيقة مشروع التعزيز المؤسسي (BHE/SEV/43/INS/19) تيسيرا لأغراض المشروع؛
- (هـ) تطلب إلى حكومة قطر أن تعجل بالتوقيع على الاتفاقات المطلوبة لمشروع التعزيز المؤسسي (QAT/SEV/49/INS/08) وتقديم جميع الوثائق المطلوبة المقترنة به تيسيرا لأغراض المشروع.

(6) التقرير المرحلي للبنك الدولي

الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/15](#) تتضمن التقرير المرحلي للبنك الدولي المتعلق بالأنشطة حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2008 وتعليقات أمانة الصندوق وتوصياتها بشأن التقرير.

مسائل تطرح للمعالجة:

- تمت الموافقة على مبلغ 566.4 مليون دولار أمريكي لاتفاقات متعددة السنوات ينفذها البنك الدولي وكان هناك رصيد مقداره 56.5 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2008؛
- هناك 27 اتفاقا من الاتفاقات المتعددة السنوات قيد التنفيذ، منها خمسة (موافق عليها منذ ما يزيد عن عام) صرفت أقل من 20 في المائة من الأموال الموافق عليها (يرتبط أحد الاتفاقات بإكمال اتفاق منحة). ولدى ثمانية اتفاقات إضافية من هذه الاتفاقات أرصدة كبيرة متبقية و/أو تواجه صعوبات في التنفيذ؛
- هناك ثلاثة مشروعات مصنفة كمشروعات ذات تأخيرات في التنفيذ وتخضع لإجراءات إلغاء المشروعات؛
- هناك صعوبات مستمرة في التوقيع على اتفاقات المنح الخاصة ببعض الاتفاقات المتعددة السنوات؛
- كانت مستويات الصرف منخفضة في ثلاثة اتفاقات متعددة السنوات؛
- تأخر تنفيذ مشروع من مشروعات بروميد الميثيل؛
- يواجه المشروع العالمي لأجهزة تبريد المباني تأخيرات تتعلق بالحصول على تمويل مشترك.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن:

- (أ) تحاط علما بالتقرير المرحلي الصادر عن البنك الدولي والوارد في الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/15](#)؛

(ب) تطلب تقديم تقارير إضافية إلى الاجتماع التاسع والخمسين عن حالة المشروعات التالية:

- (1) الخطة الوطنية لإدارة إزالة المواد الكلوروفلوروكربونية في أنتيغوا وبربودا (ANT/PHA/44/INV/10)؛
- (2) الخطة الوطنية لإزالة المواد الكلوروفلوروكربونية في الأرجنتين (ARG/PHA/47/INV/148)؛
- (3) الخطة الوطنية لإزالة المواد المستنفدة للأوزون في تونس (TUN/PHA/49/INV/47)؛
- (4) الأنشطة المتعلقة بإعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في جمهورية الصين الشعبية (CPR/PHA/55/PRP/467، CPR/PHA/55/PRP/468) وإكوادور (ECU/PHA/55/PRP/40) والفلبين (THA/PHA/55/PRP/151) وتايلند (PHI/PHA/55/PRP/84) وفيتنام (VIE/PHA/55/PRP/50)؛
- (5) المشروع الإرشادي المتعلق ببروميد الميثيل في الأرجنتين (ARG/FUM/29/DEM/93)؛
- (6) المشروع العالمي المتعلق بالمبردات (GLO/REF/47/DEM/268)؛

(ج) تلاحظ أن البنك الدولي سيقدم إلى الاجتماع التاسع والخمسين تقريرا عما مجموعه ثلاثة مشاريع تأخر تنفيذها وصنفت جميعها على هذا النحو في عام 2007.

(ج) تقييم تنفيذ خطط أعمال عام 2008

الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/16](#) تعرض تقييم خطط أعمال الوكالات المنفذة لعام 2008 باستخدام مؤشرات الأداء المعتمدة بموجب المقرر 93/41، والترجيحات المنقحة المعتمدة بموجب المقرر 51/47 لجميع الوكالات فضلا عن مؤشرات الأداء المعتمدة في الاجتماع الثامن والأربعين لبرنامج المساعدة على الامتثال، والأهداف التي اعتمدها اللجنة التنفيذية لخطط أعمال عام 2008 (المقررات 7/54 إلى 10/54) والتقارير المرحلية والمالية للوكالات المقدمة إلى هذا الاجتماع. كما تعرض هذه الوثيقة تحليلا للاتجاهات لكل مؤشر من مؤشرات الأداء التسعة المستخدمة في تقييمات العام السابق ونتائج التقييم الكيفي لأداء الوكالات المنفذة استنادا إلى المدخلات الواردة من موظفي وحدات الأوزون الوطنية. وتختتم الوثيقة بملاحظات الأمانة وتوصياتها.

مسائل تطرح للمعالجة:

- أداء الوكالات المنفذة مقابل مؤشرات أداء خطط أعمالهم لعام 2008 أو مقابل الأهداف المحددة بموجب مقررات اللجنة التنفيذية؛
- تحليل مؤشرات الأداء الكمية الأخرى؛
- أكمل اليونيب 264 نشاطا من أصل 295 نشاطا خاصا مزمعا في برنامج المساعدة على الامتثال ومقررا لعام 2008؛ لم يستكمل 16 نشاطا ولا يزال الأمر غير واضح بالنسبة للأنشطة المتبقية البالغة 15 نشاطا؛

- التقييم الكيفي المرضي أو المرضي للغاية لأداء الوكالات المنفذة في عام 2008.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن:

أن تحاط علماً بما يلي:

- (أ) تقييم أداء الوكالات المنفذة في ضوء خطط أعمالها لعام 2008 حسبما يرد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/16؛
- (ب) التقييم الكمي لأداء الوكالات المنفذة لعام 2008 على مقياس 100 على النحو التالي: اليونديبي (76)، اليونيب (88)، اليونيدو (95)، والبنك الدولي (72)؛
- (ج) أشار اليونيب بأنه أنجز بالكامل مؤشرات الأداء الموافق عليها في المقرر 7/48 بالنسبة لبرنامج المساعدة على الامتثال التابع له؛
- (د) أن الوكالات المنفذة (كندا، وفرنسا، وألمانيا، واليونديبي، واليونيب، واليونيدو والبنك الدولي) حصلت على أداء مرض أو مرض للغاية في تقييمات الأداء النوعي من جانب وحدات الأوزون الوطنية في التقييمات الشاملة للأداء في عام 2008.

(د) تقرير عن تنفيذ المشروعات الموافق عليها بشروط تبليغ محددة

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/17 تتألف من التقارير المرحلية المتعلقة بتنفيذ المشروعات التالية: الخطة الوطنية للإزالة في لبنان وتقرير التحقق من برنامج إزالة إنتاج المواد الكلوروفلوروكربونية في فنزويلا. كما تشتمل على طلب باستعراض أهداف إزالة بروميد الميثيل المنصوص عليها في الشروط المنقحة المتفق عليها في حالة المغرب.

مسائل تطرح للمعالجة: لا توجد.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن:

لبنان

- (أ) تأخذ علماً بالتقرير المرحلي المتعلق بتنفيذ الشريحة الخامسة من خطة الإزالة الوطنية للمواد الكلوروفلوروكربونية في لبنان؛
- (ب) تأخذ علماً بتقرير التحقق بالنسبة لاستهلاك المواد الكلوروفلوروكربونية عام 2008؛ و
- (ج) توافق على برنامج التنفيذ السنوي لفترة 2009-2010.

المغرب

- (د) تحاط علماً بأن الإزالة الكاملة لبروميد الميثيل في المغرب ستُنجز عام 2012، وأن ليس ثمة أي تمويل إضافي مطلوب من أجل إزالة 58.7 طن من قدرات استنفاد الأوزون، توصي الأمانة بأن تعمد اللجنة التنفيذية على تسوية الجدول الزمني لإزالة بروميد الميثيل في المغرب، كما هو مبين في الجدول بشأن مستوى استهلاك بروميد الميثيل المنقح المتفق عليه في المغرب.

فنزويلا

- (هـ) تشيد بحكومة فنزويلا وبالبنك الدولي على الجهود الطيبة المبذولة من أجل الامتثال بالمقرر 15/54 (أ) وللتنفيذ الناجح للمراجعة لعام 2008 من أجل التأكيد على استدامة توقف إنتاج المواد الكلوروفلوروكربونية في مصنع PRODUVEN في فنزويلا؛

(و) تطلب إلى:

- (1) حكومة فنزويلا والبنك الدولي بتقديم الخطة السنوية لعام 2009 إلى أمانة الصندوق لتضمينه في التقرير المتعلق بالمشروعات الموافق عليها بشروط تبليغ محددة، الذي سُرِّف إلى الاجتماع التاسع والخمسين؛
- (2) البنك الدولي أن يحثَ PRODUVEN على تنفيذ الإجراءات التي اقترحتها للتقليل من الخسائر، بما في ذلك تقييم دقيق للتسربات ومجهود لتحقيق أفضل طريقة فراغ في مجال تفريغ الأوعية والخرطوم؛
- (3) البنك الدولي بأن يواصل التحقق في مرفق PRODUVEN من أجل تقرير عن أنشطة عام 2009 يُقدَّم في الوقت المناسب ليُنظر فيه في الاجتماع الثاني عام 2010 لضمان الإقبال الدائم لقدرة إنتاج المواد الكلوروفلوروكربونية في المصنع.

7. مقترحات المشروعات

(أ) نظرة عامة على القضايا التي تم تبينها أثناء استعراض المشروعات

الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/18](#) تتضمن خمسة أقسام: تحليل لعدد المشروعات والأنشطة المقدمة من الوكالات الثنائية والمنفذة إلى الاجتماع الثامن والخمسين؛ ومسائل السياسات العامة المحددة خلال عملية استعراض المشروعات؛ والمشروعات والأنشطة المقدمة للموافقة الشمولية عليها؛ والمشروعات الاستثمارية المطلوب النظر في كل مشروع على حدة؛ والأنشطة والمشروعات غير المطلوبة للامتثال.

مسائل تطرح للمعالجة:

- مستويات تمويل مشروعات التعزيز المؤسسي فيما بعد عام 2010؛
- سرية بيانات المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية المبلغ عنها بموجب المادة 7.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن:

(أ) الموافقة على الاتفاق بين حكومة هايتي واللجنة التنفيذية لخطة إدارة الإزالة النهائية الواردة في المرفق الأول من الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/34](#) بمبلغ إجمالي قدره، من حيث المبدأ، 190.000 دولار أمريكي زائد تكاليف مساندة الوكالة وقدرها 24.700 دولار أمريكي لليونيب و150.000 دولار أمريكي زائد تكاليف مساندة الوكالة وقدرها 13.500 دولار أمريكي لليونديبي، وعلى الشريحة الأولى للمشروع بالمبلغ المبيّن في المرفق الأول من هذه الوثيقة؛

(ب) الموافقة على برامج التنفيذ المرتبطة بالشرائح ذات الصلة الخاصة بالمشروعات المتعددة السنين.

(ب) مشروع تقرير عن المعايير والمبادئ التوجيهية من أجل اختيار مشروعات التخلص من المواد المستنفدة للأوزون (المقرر 6/57)

[يضاف النص في [UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/1/Add.2](#)]

(ج) التعاون الثنائي

الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/20](#) تعرض نظرة عامة على الطلبات المقدمة من الوكالات الثنائية، وما إذا كانت مؤهلة لموافقة اللجنة التنفيذية عليها في ضوء الحد الأقصى من مستوى التعاون الثنائي المتاح لعام 2009. وهناك طلبان تتناولهما بالتفصيل هذه الوثيقة.

مسائل تطرح للمعالجة: لا توجد.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن:

(أ) أن توافق على طلبي إعداد المشروعات من أجل إعداد خطتين لإدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في كينيا وفي سيشيل؛

(ب) أن تطلب إلى أمين الخزانة استئصال مبلغ 192 100 دولار أمريكي (بما في ذلك رسوم الوكالة) من رصيد التعاون الثنائي لألمانيا في عام 2009 للمشروعين الموافق عليهما أعلاه.

(د) التعديلات على برامج العمل لعام 2009**(1) اليونديبي**

الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/21](#) تتضمن سبعة أنشطة قدمها اليونديبي: أربعة طلبات لإعداد مشروعات في قطاع المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛ وطلبان لتجديد مشروعين تعزيز مؤسسي؛ وطلب واحد للمساعدة التقنية لتعبئة الموارد. وأوصي بموافقة شمولية على طلبات إعداد مشروعات قطاع المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية ولذا نظر فيها في إطار البند 7(أ) من جدول الأعمال. وينظر في المشروعات الأخرى على حدة.

مسائل تطرح للمعالجة:

- طلبات تمويل حتى سنتين لمشروعات التعزيز المؤسسي لكولومبيا وماليزيا في ضوء المقرر 36/57 والبند 10 من جدول الأعمال؛

- طلب المساعدة التقنية لتعبئة الموارد من أجل تحقيق أقصى المنافع المناخية من إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، نظرا لعدم وجود إرشادات من اللجنة التنفيذية بشأن هذه المسألة، وفي ضوء البند 11 من جدول الأعمال.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تنتظر في:

- طلبات تجديد مشروعات التعزيز المؤسسي في كولومبيا وماليزيا في ضوء المقرر 36/57(ب). وفي حالة الموافقة، أن تبدي لحكومات هذه البلدان التعليقات الواردة في المرفق الأول بالوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/21](#)؛

- المقترح المتعلق بتعبئة الموارد في ضوء المعلومات التي قدمها اليونديبي، وبما يتماشى مع البند 11 من جدول الأعمال، المعنون "مرفق خاص للدخل الإضافي من القروض والمصادر الأخرى".

(2) اليونيب

الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/22](#) تتضمن 21 نشاطا قدمها اليونيب، بما في ذلك ثلاثة طلبات للحصول على أموال إضافية لإعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، وعشرة طلبات لتجديد مشروعات التعزيز المؤسسي،

وثمانية مقترحات لخطط جديدة لإدارة الإزالة النهائية، وشرائح خطط إدارة الإزالة النهائية والخطط الوطنية للإزالة التي يتم مناقشتها في وثيقة المشروع القطري ذات الصلة. وأوصي بموافقة شمولية على ثمانية من هذه الأنشطة وينظر فيها في إطار البند 7(أ) من جدول الأعمال. وأوصي بالنظر في ثلاثة عشر مشروعاً على حدة، وسينظر في 11 منها في إطار وثيقة برنامج العمل الحالية.

مسائل تطرح للمعالجة:

- طلب تمويل المرحلة الثانية، السنة الثانية من مشروع التعزيز المؤسسي في ولايات ميكرونيزيا الموحدة شريطة تقديم بيانات البرنامج القطري لعام 2008 إلى الاجتماع الثامن والخمسين؛
 - طلبات التمويل التي تصل إلى سنتين الخاصة بتجديد مشروعات التعزيز المؤسسي في تسعة بلدان في ضوء المقرر 36/57، والبند 10 من جدول الأعمال؛
 - طلب المزيد من التمويل لإعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في جمهورية كوريا الديمقراطية في ضوء المقرر 16/57(أ)، الذي طلب فيه إلى اليونيب تأكيد طرائق صرف هذه الأموال في البلد.
- الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن:
- أن توافق على طلب التعزيز المؤسسي لولايات ميكرونيزيا الموحدة للمرحلة الثانية، السنة الثانية على مستوى تمويل يبلغ 30 000 دولار أمريكي بشرط تقديم بيانات البرنامج القطري لعام 2008 إلى الاجتماع الثامن والخمسين؛
 - أن تنتظر في تجديد مشروعات التعزيز المؤسسي لكل من أفغانستان وبوتان وكمبوديا وجمهورية الكونغو الديمقراطية وكينيا وميانمار وسانت فنسنت وجزر غرينادين، وساموا والسودان، في ضوء المقرر 36/57(ب). وبمجرد الموافقة عليها، قد ترغب اللجنة التنفيذية أيضاً في أن تنتقل لحكومات هذه البلدان التعليقات التي ترد في المرفق الأول بالوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/22.
 - الموافقة على تمويل إضافي لإعداد خطة إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية في جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية في انتظار تقرير من اليونيب عن خيارات تحويل الموارد المالية إلى حكومة جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، في ضوء المقرر 16/57(ج).

(3) اليونيدو

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/23 تتضمن 14 نشاطاً قدمتها اليونيدو للحصول على تمويل، بما في ذلك تسعة طلبات للحصول على أموال إضافية لإعداد خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وإعداد مشروعات استثمارية لخطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، وثلاثة طلبات لتجديد مشروعات التعزيز المؤسسي، ومشروع واحد لبروميد الميثيل ومشروع واحد للمساعدة التقنية لتعبئة الموارد. وأوصي بموافقة شمولية على عشرة الأنشطة وينظر فيها في إطار البند 7(أ) من جدول الأعمال. وينظر في طلبات تجديد مشروعات التعزيز المؤسسي ومشروعات تعبئة الموارد كل على حدة.

مسائل تطرح للمعالجة:

- طلبات التمويل التي تصل إلى سنتين لتجديد مشروعات التعزيز المؤسسي في المكسيك والجمهورية العربية السورية وتركيا في ضوء المقرر 36/57، والبند 10 من جدول الأعمال؛
 - طلبات المساعدة التقنية لتعبئة الموارد لتحقيق أقصى المنافع المناخية من إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، نظرا لعدم وجود إرشادات من اللجنة التنفيذية بشأن هذه المسألة، وفي ضوء البند 11 من جدول الأعمال.
- الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تنظر في:
- طلبات تجديد مشروعات التعزيز المؤسسي في المكسيك والجمهورية العربية السورية وتركيا في ضوء المقرر 36/57(ب). وفي حالة الموافقة، في أن تبدي لحكومات هذه البلدان التعليقات الواردة في المرفق الأول بالوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/23؛
 - المقترح المتعلق بتعبئة الموارد في ضوء المعلومات التي قدمتها اليونيدو، وبما يتماشى مع البند 11 من جدول الأعمال، المعنون "مرفق خاص للدخل الإضافي من القروض والمصادر الأخرى".

(4) البنك الدولي

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/24 تتضمن أربعة أنشطة قدمها البنك الدولي للحصول على تمويل: طلب للحصول على تمويل إضافي لإعداد مشروع ريادي يتعلق بالمواد المستنفدة للأوزون في المكسيك، وطلبان لتجديد مشروعات التعزيز المؤسسي، ومشروع مساعدة تقنية لتعبئة الموارد. ولا يوصى بموافقة شمولية إلا على طلب التمويل الإضافي المطلوب لإعداد مشروع ريادي يتعلق بالمواد المستنفدة للأوزون في المكسيك ونظر فيه في إطار البند 7(أ) من جدول الأعمال. وينظر في الطلبات الأخرى على حدة.

مسائل تطرح للمعالجة:

- طلبات التمويل التي تصل إلى سنتين لتجديد مشروعات التعزيز المؤسسي في الأردن وتايلند في ضوء المقرر 36/57، والبند 10 من جدول الأعمال؛
 - طلب المساعدة التقنية لتعبئة الموارد لتحقيق أقصى المنافع المناخية من إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، نظرا لعدم وجود إرشادات من اللجنة التنفيذية بشأن هذه المسألة، وفي ضوء البند 11 من جدول الأعمال.
- الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تنظر في:
- طلبات تجديد مشروعات التعزيز المؤسسي في الأردن وتايلند في ضوء المقرر 36/57(ب). وعقب الموافقة عليهم، قد ترغب اللجنة التنفيذية أيضا في أن تعرب لحكومات هذه البلدان التعليقات الواردة في المرفق الأول بالوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/24؛
 - المقترح المتعلق بتعبئة الموارد في ضوء المعلومات التي قدمها البنك الدولي، وبما يتماشى مع البند 11 من جدول الأعمال، المعنون "مرفق خاص للدخل الإضافي من القروض والمصادر الأخرى".

(هـ) المشروعات الاستثمارية

الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/18](#) تتضمن قائمة بستة مشروعات للنظر في كل مشروع على حدة (انظر الجدول 1). ويوصي بموافقة شمولية على جميع المشروعات الاستثمارية الأخرى، سواء الأنشطة الجارية أو الجديدة، ونظر فيها في إطار البند 7(أ) من جدول الأعمال.

مسائل تطرح للمعالجة: ينبغي النظر في الموافقة على المشروعات الستة الواردة في الجدول 1 أدناه على أساس كل مشروع على حدة. ويمكن الاطلاع على وصف المشروعات وتعليقات الأمانة في وثيقة المشروع القطري ذات الصلة المشار إليها في الجدول.

الجدول 1: قائمة المشروعات المطلوب النظر فيها على حدة

الوثيقة	المسألة	الوكالة	المشروع	البلد
قطاع الرغاوي				
27/58	التحقق من تكنولوجيا إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	اليونديبي	مشروع ريادي للتحقق من الميثاليل كعامل نفخ في تصنيع رغاوي البوليوريثان (المرحلة الأولى)	البرازيل
33/58	التحقق من تكنولوجيا إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية	اليونديبي	التحقق/تجربة الخيارات منخفضة التكاليف لاستخدام الهيدروكربون كعامل إرغاء في تصنيع رغاوي البوليوريثان	مصر
خطط الإزالة				
36/58	خطة إزالة من ذات غير البلدان ذات الاستهلاك المنخفض	اليونيب، اليونيدو	الخطة الوطنية للإزالة (الشريحة الأولى)	العراق
37/58	إبلاغ من اليونيب بشأن ترتيبات تحويل الأموال	اليونيب	الخطة الوطنية للإزالة (الشريحة الخامسة)	كوريا، (جمهورية – الديمقراطي)
قطاع الإنتاج				
35/58	مراجعة الواردات وعدم تقديم خطة الإزالة المعجلة	البنك الدولي	الإزالة التدريجية لقطاع إنتاج المواد الكلوروفلوروكربونية: خطة التنفيذ السنوي 2009	الهند
35/58	جودة تقرير التحقق. الاستهلاك في عام 2008 يزيد عن الحد الأقصى المسموح به بموجب الاتفاق	البنك الدولي	خطة إزالة قطاعي استخدام وإنتاج رابع كلوريد الكربون: البرنامج السنوي لعام 2009	الهند

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تنتظر فيما إذا كانت ستوافق كل من المشروعات الستة الواردة في الجدول أعلاه على أساس المعلومات المقدمة في وثائق مقترحات المشروعات ذات الصلة بما في ذلك تعليقات الأمانة، وأي وثائق أخرى وزعت وفقا للمقرر 80/41، وأي معلومات إضافية قدمتها في الاجتماع اللجنة التنفيذية أو الوكالة المنفذة/التنائية ذات الصلة.

8. البرامج القطرية

الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/45](#) تتضمن برنامجا قطريا مقدم بالنيابة عن حكومة العراق.

مسائل تطرح للمعالجة: لا توجد.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن:

- (أ) توافق على البرنامج القطري للعراق، علماً بأن الموافقة على البرنامج القطري لا تعبر عن موافقة على المشروعات المحددة فيه أو على مستويات تمويلها. وينبغي أن تكون الموافقة على البرنامج القطري للعراق من دون إساءة إلى عمل آلية بروتوكول مونتريال لمعالجة عدم الامتثال؛
- (ب) تطلب إلى حكومة العراق تقديم معلومات سنوية إلى اللجنة التنفيذية بشأن التقدم المحرز في مجال تنفيذ البرنامج القطري، وفقاً لمقرر اللجنة التنفيذية المتعلق بتنفيذ البرنامج القطري (UNEP/OzL.Pro/ExCom/10/40 الفقرة 135). والنقرير الأولي الذي يشمل الفترة من أول يناير/كانون الثاني 2009 إلى ديسمبر/كانون الأول 2009، يجب أن يُقدّم إلى أمانة الصندوق بالشكل الموافق عليه، في مهلة لا تتعدى أول مايو/أيار 2010.

9. الاعتبارات المتعلقة بالتكاليف المحيطة بتمويل إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية

- (أ) تحديد أولويات تكنولوجيات إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية لتقليل الآثار الأخرى على البيئة إلى الحد الأدنى (المقرر 33/57)

[يُضَاف النص في UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/1/Add.2]

- (ب) تحليل المناهج الجديدة بشأن تحويلات المرحلة الثانية، وتحديد التواريخ النهائية وغير ذلك من المسائل المتعلقة بشأن مسائل سياسات المواد الكلوروفلوروكربونية.

[يُضَاف النص في UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/1/Add.2]

10. التعزيز المؤسسي: خيارات للتمويل ما بعد عام 2010

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/48 تتضمن وثيقة أعيد إصدارها بشأن استعراض ترتيبات التمويل الحالية للتعزيز المؤسسي وبناء قدرات بلدان الماد 5 وتتناول بالتحليل الطلب المتعلق بمواصلة دعم التعزيز المؤسسي مقابل تدابير الرقابة الحالية في بروتوكول مونتريال. كما تتناول الوثيقة النظر في آثار المقرر 6/9 الصادر عن الاجتماع التاسع عشر للأطراف، الذي فرض التزاماً جديداً فيما يتعلق بإزالة معجلة للمواد الهيدروكلوروفلوروكربونية، وتعرض خيارات على اللجنة التنفيذية تتعلق بتمويل مشروعات التعزيز المؤسسي فيما بعد عام 2010.

مسائل تطرح للمعالجة:

- المحافظة على المستويات الحالية من إجمالي التمويل الخاص بدعم التعزيز المؤسسي؛
- إعادة توازن دعم التعزيز المؤسسي نحو توفير الدعم من خلال وحدة إدارة المشروعات التي أنشئت بموجب خطط إدارة إزالة المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية؛
- مؤشرات الأداء.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تواصل المداورات المتعلقة بتمويل التعزيز المؤسسي فيما بعد عام 2010، مع مراعاة ما يلي:

- أن دعم إنشاء وصيانة وحدات الأوزون الوطنية قد اعتبر، بصورة عامة، قصة نجاح للصندوق، وقدم إسهاماً رئيسياً في تحقيق الامتثال؛
- إن تكلفة التعزيز المؤسسي، بالمتوسط الراهن البالغ نحو 57 مليون دولار أمريكي سنوياً تكلفه متواضعة، ولم تكن الزيادات منذ إنشاء الصندوق كبيرة إلا في أقل الحدود؛

- سوف يبدو بشكل أو بآخر أن من الضروري أن يستمر الدعم التمويلي لتعزيز المؤسسي لضمان تحقيق جميع أهداف الإزالة بطريقة مستدامة (بما في ذلك المواد الهيدروكلوروفلوروكربونية وربما في المستقبل المواد الهيدروفلوروكربونية)؛
- من المتوقع، بمجرد ضمان جميع أهداف الإزالة بمقتضى بروتوكول مونتريال، تولى الحكومات في نهاية المطاف المسؤولية عن إدارة وحدات الأوزون الوطنية، وينبغي لتيسير ذلك النظر في التحويل التدريجي لتمويل وحدات الأوزون الوطنية من الصندوق المتعدد الأطراف إلى الحكومات الوطنية؛
- الخيار الواقعي الوحيد لتعديل الترتيبات الحالية هو أن ينظر إلى تمويل التعزيز المؤسسي مقابل تكلفة وحدة إدارة مشروعات خطة إدارة الإزالة النهائية للنظر في إعادة التوازن في التمويل بين المؤسساتين؛
- فإذا كان ذلك سيحدث، قد لا يتغير كثيرا مستوى التمويل المتاح للحكومات الوطنية عن المستويات الحالية لأي بلد من بلدان المادة 5 ألف (وينبغي بالقطع ألا ينخفض بالنسبة للبلدان الخمسة والتسعين التي تحصل حاليا على حد أدنى من التمويل قدره 30 000 دولار أمريكي سنويا.

11. مرفق للتمويل الإضافي من القروض والمصادر الأخرى

الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/49](#) تستكشف الاستخدامات الممكنة لمرفق خاص لإيداع الدخل الإضافي والقروض، فضلا عن المسائل القانونية والهيكلية والإدارية ذات الصلة بمثل هذا المرفق. وتستننتج الوثيقة أنه ليس هناك ما يمنع الصندوق المتعدد الأطراف من تمويل أنشطة أخرى (مثل التكاليف الإضافية غير المتوقعة عليها) شريطة أن تكون متصلة بإزالة المواد المستنفدة للأوزون المطلوبة لأغراض تدابير الرقابة، ولا يبدو أن هناك أي مسائل هيكلية أو إدارية ترتبط بوجود هيكل منفصل داخل الصندوق المتعدد الأطراف. كما تستنتج الوثيقة أن مخاطر استكشاف تدابير ذات صلة بالمرفق الخاص ضعيفة جدا وقد تكون العوائد كبيرة جدا، وتوصي بإنشاء المرفق على أساس مؤقت. وتقترح أنه يمكن الموافقة على تعبئة الموارد من الموارد العادية للصندوق شريطة الوفاء بالمعايير المقترحة. كما تقترح إنشاء عدد محدود من المشروعات تمول من إسهامات طوعية إضافية ممكنة. وتقترح إجراء دراسة إضافية عن المسائل ذات الصلة بتمويل الكربون، وقوانين الأمم المتحدة المتعلقة بالمخاطر المرتبطة بسندات الكربون، والوصول إلى أسواق الكربون.

مسائل تطرح للمعالجة:

- إنشاء مرفق مؤقت؛
- الموافقة على طلبات تعبئة الموارد وفقا للمعايير؛
- معايير تعبئة الموارد؛
- التماس إسهامات طوعية إضافية من الأطراف المهتمة بالأمر فيما يتعلق بعدد محدود من المشروعات الريادية؛
- الحاجة إلى المزيد من الدراسة.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تنظر في:

- (أ) أن تحاط علما بالتقرير الخاص بالمرفق للدخل الإضافي من القروض والمصادر الأخرى على النحو الوارد في الوثيقة [UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/49](#).

(ب) أن تنشئ مرفقا على أساس مؤقت لتوفير المنافع المناخية والبيئية الإضافية المرتبطة بمشروعات إزالة المواد المستنفدة للأوزون، والتي يمكنها أن تتضمن الدخل الإضافي من المساهمات الطوعية التي تزيد عن المساهمات المتعهد بها للصندوق المتعدد الأطراف.

(ج) أن توافق علي:

(1) نشاطات تعبئة الموارد بغرض تجربة المرفق وإنشاء آليات داخلية يمكن أن تستخدم في زيادة تطوير المرفق من موارد الصندوق بشرط مراعاة المعايير المحددة في (ج) (2) أدناه؛

(2) معايير للطلبات المقدمة من الوكالات المنفذة لتعبئة الموارد اللازمة لتوفير المنافع المناخية والبيئية التي تتجاوز تلك المقدمة من خلال التكاليف الإضافية المتفق عليها والتي تتطلب أن:

(أ) ترتبط نتائج جهود تعبئة الموارد بخطة أو أكثر من خطط إدارة الإزالة النهائية التي ستقدمها الوكالة؛

(ب) ينبغي أن تسفر هذه المقترحات عن مشروعات (بما في ذلك الرصد والتحقق) تجعلها مؤهلة للحصول على قروض الكربون، التي سوف تتحقق منافعها المالية، ولو جزئيا على الأقل، للصندوق المتعدد الأطراف مقابل تقديم رأس المال اللازم لتعزيز المنافع المناخية والبيئية؛

(د) أن تكلف الأمانة بأن تطلب، بمساعدة الرئيس، أموالا إضافية من الجهات المانحة المهتمة لدعم عدد محدود من المشروعات التجريبية من خلال المساهمات الطوعية في المرفق المؤقت لزيادة تلك المتاحة حاليا من عائدات مشروع أجهزة تبريد المباني في تايلند وتقديم تقرير عما أحرز من تقدم للاجتماع التاسع والخمسين؛

(هـ) أن تطلب من الأمانة:

(1) وأمين الخزانة دراسة انعكاسات الإدارة المثلى للقروض على تغير المناخ وغير ذلك من المنافع البيئية المستمدة من أسواق الكربون العالمية بغرض تفعيل هذا العنصر في المرفق، وتقديم تقرير عن ذلك إلى الاجتماع الستين.

(2) أن تطلب مشورة أخصائيي سوق الكربون الخارجيين بشأن الكيفية التي يمكن بها استخدام سوق الكربون على أفضل وجه في المدى الطويل في سياق المرفق لإدراجها في التقرير المتوخي تقديمه للاجتماع الستين.

12. تقرير عن انخفاضات الانبعاثات وإزالة رابع كلوريد الكربون (المقرر 45/55)

[يضاف النص في UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/1/Add.2]

13. الحسابات المؤقتة لعام 2008

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/51 تعرض البيانات المالية لعام 2008 الخاصة بالصندوق المتعدد الأطراف، والوكالات المنفذة الأربع والأمانة.

مسائل تطرح للمعالجة: لا توجد.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تنتظر في:

(أ) تحاط علما بحسابات الصندوق المؤقتة لعام 2008؛

(ب) تلاحظ الإجراءات المتخذة من قبل أمين الخزانة لإظهار التعديلات الناتجة عن تسوية حسابات عام 2007؛

(ج) تلاحظ أن حسابات الصندوق النهائية لعام 2008 ستقدم إلى اللجنة التنفيذية في الاجتماع التاسع والخمسين؛

(د) تلاحظ أن حسابات اليونيب والصندوق المتعدد الأطراف في هذا الشأن تخضع لمراجعة خارجية في يونيو/حزيران - يولييه/تموز وأن زيارة المراجع الخارجي إلى مونتريال ستتم في الفترة من 15 إلى 26 يونيو/حزيران 2009.

14. مشروع تقرير اللجنة التنفيذية المقدم إلى الاجتماع الحادي والعشرين للأطراف في بروتوكول مونتريال

الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/58/52 تتضمن مشروع تقرير اللجنة التنفيذية المقرر تقديمه إلى اجتماع الأطراف القادم، وتشتمل على أهم المقررات التي اتخذتها اللجنة التنفيذية في اجتماعها السابع والخمسين.

مسائل تطرح للمعالجة: حيث أن الفترة المشمولة بالتقرير تتضمن أيضا الاجتماع الثامن والخمسين، سيتطلب الأمر تحديث التقرير فور الانتهاء من إعداد تقرير الاجتماع الثامن والخمسين للجنة التنفيذية.

الإجراء المنتظر من اللجنة التنفيذية: بعد النظر في مشروع التقرير، قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن ترخص للأمانة الانتهاء من التقرير في ضوء المناقشات التي جرت والمقررات التي اتخذت في الاجتماع الثامن والخمسين للجنة التنفيذية، فضلا عن أي تعليقات يقدمها أعضاء اللجنة التنفيذية على هذا البند.

15. مسائل أخرى

أي مسائل أخرى قد تثار خلال الاجتماع.
